ARUBA Y SU DANDE

E palabra "Dande" ta nifica paranda. Nos por comparé cu un gaita venezolano, aunque cu un gaita ta mas riba caya y un dande ta estrictamente den cas di famia. Aruba conocé Dande masha tempo caba, prome cu esclavonan a jega. Ningun hende no sa ta kende ni exactamente ki aña el a wordo introducí. Ta ser aceptá cu Dande ya tin mas cu 200 aña na Aruba y cu posiblemente a nace sea na Savaneta of na Sta. Cruz.

Dande ta encerá un saludo di Aña Nobo y bon deseonan pa e famia cu nan ta bishitá. E grupo di Dande ta cuminza toca y canta mayoria bez despues di tiro, esta despues di 12'or di mei-anochi. Na otro manera bisá, despues di cambio di aña. E anochi ey ningun hende ta keda drumi, te hasta muchanan ta wordo lantá pa warda tiro. Tiro no mag di bati bo den cama, esey ta mala suerte. E ta un tradicion cu tur hende mester ta na cas hunto cu famia pa celebrá cambio di aña y pa warda e bishita di un Dande. Cu nan canto y musica e Dande ta trece suerte y bendicion den e aña nobo. Den nan palabranan bo por tene esaki, p.e.:

"Ay nobé", esaki kier meen "aña nobo".

Un Dande ta canta tur miembro di famia, especialmente e tata y e mama y e jiu mas chikito di cas.

"O dande, pret'i wowo di mamachi, ay nobé". Si tin un persona di edad halto, nan lo canté: "O dande, bida largo, bida nobo, ay nobé" of "O dande, bendicion pa Shon......., ay nobé".
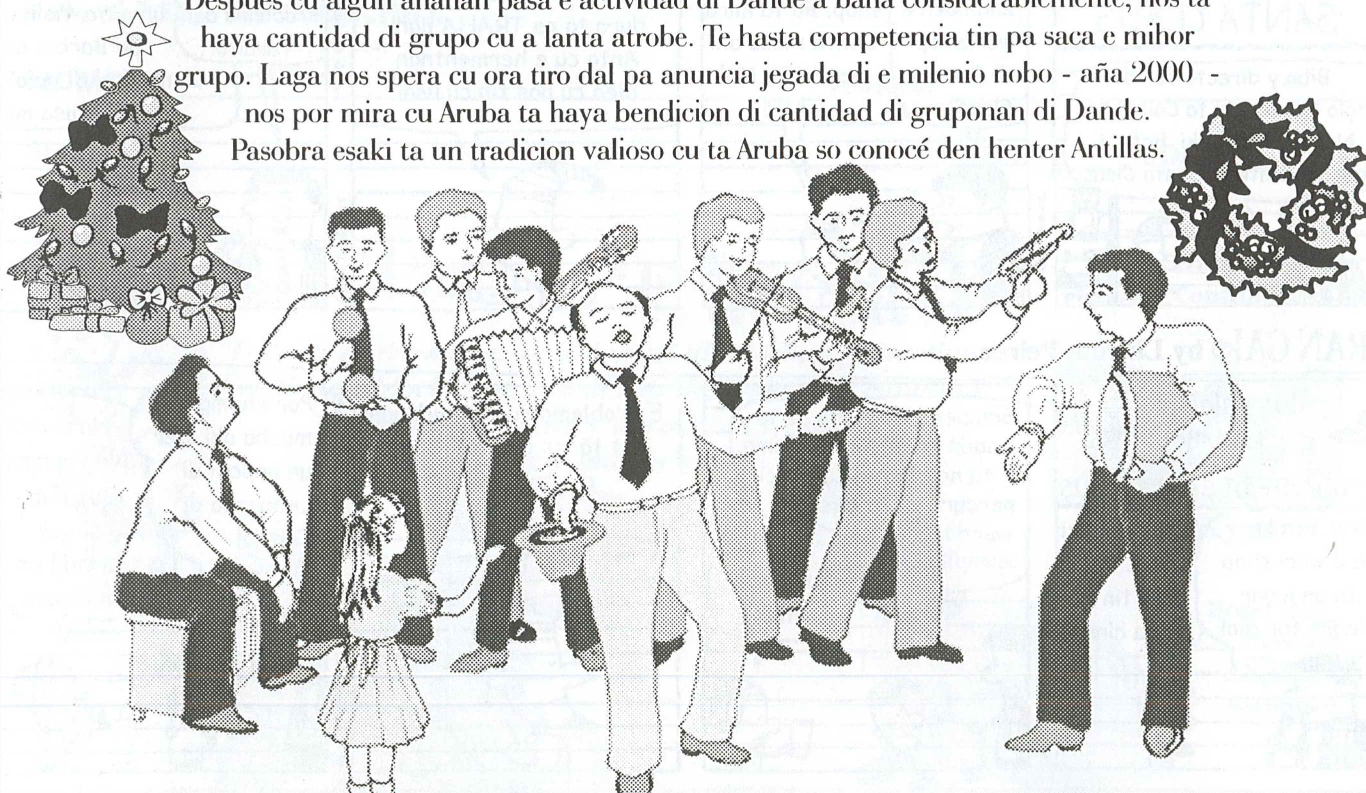
E wijs semper ta keda mescos y tambe e coro. E frasenan ta cambia un poco segun inspiracion di e cantante, loke e mira of loke e sa di e persona, e ta canta.

Un Dande ta usa cierto instrumentnan di musica, e.o.: Fio (viool), un sinfonía sea di man of di boca, tambú y sigur un wiri. Despues a bin acerca e cachete (di burico), maraca, clabillo, marimba, cuatro, guitara y mandolin. Den e grupo semper tin un persona cu un sombré den su man. Esaki ta mayoria biaha e cantante mes, pero por ta un persona di e coro tambe. Antes e famia cu nan bishitá ta tira pan dushi of boyo den e sombré of otro regalo cu no ta placa. Esaki a cuminza durante decada 40.

E placa cu nan haya regalo, nan ta cubri gastonan di instrument of nan ta partié pa cada un haya un parti igual. E tiramento di placa tin un nificacion simbolico: 'Esun cu bishita bo aña nobo, lo no bai man bashi, pasobra esun cu duna di bon boluntad lo ser repagá!'

Un 40 of 50 aña pasá Aruba tabata tin hopi Dande, cu tabata para di tempran pafo di cas di un famia, sperando tiro dal pa nan por drenta. Na casnan di famianan rico ta para mas cu un Dande sperando nan turno pa drenta.

Despues cu algun añanan pasá e actividad di Dande a baha considerablemente, nos ta haya cantidad di grupo cu a lanta atrobe. Te hasta competencia tin pa saca e mihor grupo. Laga nos spera cu ora tiro dal pa anuncia jegada di e milenio nobo - aña 2000 - nos por mira cu Aruba ta haya bendicion di cantidad di gruponan di Dande. Pasobra esaki ta un tradicion valioso cu ta Aruba so conocé den henter Antillas.





CHABALITO

Number 4 - Aña 2 - December, 1999 - Afl. 2,=